

Lietuviškai
Svarbu
 Prie pradėdami naudotis prietaisu atidžiai perskaitykite šį lankstinuką ir saugokite jį, nes jo gali prireikti ateityje.
Saugumas
Pavojus
- Niekada nemerkite prietaiso į vandenį. - Į skrudintuvą draudžiama dėti per didelius maisto produktus ir metalo folijos pakuotes, nes tai gali sukelti gaisrą ar elektros smūgį.
Įspėjimas
- Jei pakeistas maitinimo laidas, norint išvengti pavojaus, jį turi pakeisti „Philips“ darbuotojai, „Philips“ įgaliotasis techninės priežiūros centras arba kiti panašios kvalifikacijos specialistai. - Šį prietaisą gali naudoti 8 metų ir vyresni vaikai bei asmenys, kurių fiziniai, jutimo ir protiniai gebėjimai yra išsipnėsi, arba neturintieji patirties ir žinių su sąlyga, kad jie bus išmokyti saugiai naudotis prietaisu ir prižiūrėti siekiant užtikrinti, jog jie saugiai naudotų prietaisą, ir supažindinti su susijusiais pavojais. Vaikai negali žaisti su šiuo prietaisu. Valyti ir taisyti prietaiso jaunesni nei 8 metų vaikai be suaugusiųjų priežiūros negali. - Laikykite prietaisą ir jo laidą jaunesniems nei 8 metų vaikams nepasiekiamoje vietoje. - Norėdami išvengti gaisro pavojaus, dažnai šalinkite trupinius iš trupinių padėklų (žr. naudotojų vadovo skyrį „Valymas“). - Prietaiso nenaudokite arti užuolaidų arba kitų degių medžiagų arba po spintelėmis, nes tai gali sukelti gaisrą. - Prietaisas negali būti naudojamas su išoriniu laikmačiu ar atskira nuotolinio valdymo sistema. - Nepalikite prietaiso veikti be priežiūros. - Prieš jungdami prietaisą prie maitinimo tinklo patikrinkite, ar prietaiso apacioje nurodyta įtampa atitinka vietinę elektros įtampą. - Pastebėję ugnį ar dūmus, nedelsdami išjunkite prietaisą. - Nelaisykite maitinimo laido ant karštų paviršių. - Šis prietaisas skirtas tik duonai skrudinti. Į prietaisą nedėkite jokių kitų produktų.
Atsargiai
- Skrudintuvas skirtas tik buitiniam naudojimui ir gali būti naudojamas tik patalpoje. Prietaisas neskirtas naudoti komerciniams ar pramoniniams tikslais. - Prietaisąjunkite tik į įžemintą sieninį el. laidą. - Nepalikite maitinimo laido, kabancio nuo stalo ar pagrindo, ant kuoio laikomas prietaisas, krašto. - Baigę naudoti, būtinai išjunkite prietaisą iš maitinimo tinklo. - Nestatykite skrudintuvo ant karšto paviršiaus. - Jei duonos niekė įstrigo skrudintuvo viduje, prieš bandydami ją išimti atjunkite skrudintuvą nuo tinklo ir palikite atvėsti. Nenaudokite peilio ar kito aštraus įrankio, nes jie gali sugadinti karbinimo elementus. - Norėdami išimti trupinius, nevartykite ir nekratykite skrudintuvo.
Elektromagnetiniai laukai (EMF)
Šis „Philips“ prietaisas atitinka visus elektromagnetinių laukų (EMF) standartus.Tinkamai pagal šiam prietaisui vadovaujamus patalpinimus eksploatuojamas prietaisas, remiantis dabartinėmis moksline informacija, yra saugus naudoti.
Garantija ir techninis aptarnavimas
Jei jums reikalinga techninė priežiūra ar informacija arba jei kilo problemų, apsilankykite „Philips“ svetainėje www.philips.com arba kreipkitės į „Philips“ klientų aptarnavimo centrą savo šalyje (jo telefono numerį rasite visame pasaulio galiojančioje garantinėje laiškoje). Jei jūsų šalyje nėra klientų aptarnavimo centro, kreipkitės į vietinį „Philips“ platintoją.
Perdirbimas
Šiam įsiki surašius ir pagaminant naudojant aukštos kokybės medžiagas ir komponentus, kuriose galima perdirbti ir naudoti palatrinai. Jei mototė perbrauktas šikulių dėbės su ratulais simboli, priverčinta prie produkto, tai reikia, kad produktui galioja Europos Sąjungos direktyva 2002/96/EB. Nelaisykite šio produkto su kitomis buitiniams atliekoms.Šuolinkite kitose vietinėse taisyklėse taikomas atliekoms elektronui ir elektronui produktų surinkimui.Tinkamas senų produktų šėtimasis padeda išvengti gaminių negamy, pasekmių aplinkai ir žmonių sveikatai.
Latviešu
Svarīgi
Pirms ierces lietošanas rūpīgi izlasiet šo informatīvo bukletu un saglabāiet to, lai vajadzības gadījumā varētu ieskatīties tajā arī turpmāk.
Drošība
Bīdāmas
- Nekādā gadījumā neiegremdējiet ierīci ūdenī. - Tostērā nedrīkst likt pārāk liela izmēra produktus un alumīnija folijas iesaugojuma, jo tas var izraisīt ugunsgrēku vai elektrostrāvas triecienu.
Bīdānājsims
- Ja barošanas vads ir bojāts, lai izvairītos no bīstamām situācijām, jums jānomaina tas Philips pilnvarotā servisa centrā vai pie līdzīgi kvalificētām personām. - Šo ierīci var izmantot bērni vecumā no 8 gadiem un personas ar ierobežotām fiziskajām, sensorajām vai garīgajām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja tiek nodrošināta uzraudzība vai norādījumi par drošu ierīces lietošanu un panākta izpratne par iespējamām bīstamību. Bērni nedrīkst rotāļāties ar ierīci. Ierīces tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni, ja vien tie nav vecāki par 8 gadiem un netiek uzraudzīti. - Novietojiet ierīci un tās strāvas vadu vietā, kur tai nevar piekļūt par 8 gadiem jaunāki bērni. - Lai novērstu ugunsgrēka risku, regulāri izīriet drupačs no drupaču paplātes (skatiet lietotāja rokasgrāmatas nodaļu "Tīrīšana"). - Neizmantojiet ierīci pie aizkariem vai citiem uzliesmojošiem materiāliem, vai zem piekariem šķapīšiem, jo tas var izraisīt ugunsgrēku. - Šī ierīce nav paredzēta darbināšanai ar ārēju taimerī vai atvēršķu tālvadības sistēmu. - Neatstājiet ieslēgtu ierīci bez uzraudzības. - Pirms ierīces pievienošanas elektrotīklām pārbaudiet, vai uz ierīces pamatnes norādītais spriegums atbilst elektrotīkla spriegumam jūsu mājās. - Nekavējoties atvienojiet tostera no elektrotīkla, ja parādās liesmas vai dūmi. - Neglabājiet strāvas vadu tuvu karstām virsmām. - Šī ierīce ir paredzēta tikai maizes graužēšanai. Nelieciet ierīcē citus produktus.
Ievēribei
- Tosters paredzēts lietošanai tikai mājās, un to drīkst lietot tikai telpās. Tas nav paredzēts komerciālai vai industriālai lietošanai. - Pievienojiet ierīci tikai iezemētai elektrotīkla sienas kontaktrozetei. - Nelaujiet strāvas vadam karāties pān galda vai darba virsmas malai, uz kuras stāv ierīce.

- Pēc lietošanas vienmēr atvienojiet ierīci no sienas kontaktlīdžas.
- Nenovietojiet tostera uz karstas virsmas.
- Ja tosteris iestrēgst maizes šķēlē, atvienojiet ierīci un ļaujiet tai atdzist, pirms mēģināt izņemt maizi. Neizmantojiet nazi vai asu rīku, jo varat sabojāt silīdīšanas elementus.
- Neturiet ierīci apgrieztu otrādi un nekratiet to, lai izīrtu drupatas.

Elektromagnētiskie lauki (EMF)
Šis Philips ierīcis atbilst visam standartiem saistībā ar elektromagnētiskajiem laukiem (EMF). Ja norisiet atbilstoši au saukiam ar šis rokasgrāmatas instrukcijām, ierice ir droši izmantojama saukiam ar mūsdiēnās pēejāmjiem zinātniskiem datiem.
Garantija un apkope
Jā ir nepieciešams serviss vai informācija, vai arī radusies problēma, lūdz, apmeklējiet Philips dienāla vieti www.philips.com vai sazinieties ar Philips klientu apkalpošanas centru savā valstī (tā tālrunis numurs atrodams pasaules garantijas brošūrā). Ja jūs valstī nav klientu apkalpošanas centra, vērsieties pie vietējā Philips preču izplatītāja.
Otrreizējā pārstrāde
Jūs produktus ir konstruēti un pagatavoti no augstas kvalitātes materiāliem un iastāvdaļām, kuras ir iespējams pārstrādāt un izmantot atkārtoti. Ja redzat pārsvītrotu atkritumu urnas simbolu uz produkta, tas nozīmē, ka uz šo produktu attiecas ES direkīva 2002/96/EC. Nelieciet lietotājus šio produkta kopā ar pārējiem sadzīves atkritumiem. Lūdzam iepazīties ar vietējiem noteikumiem attēk uz elektrisko un elektronisko produktu atvešanu savāšanā. Pareizi jūs vecl produktus utiilizācij palīdz novērst potenciālo negatīvo ietekmi uz vidi un cilvēka veselību.

Polski
Ważne
Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia zapoznaj się dokładnie z tą ulotką informacyjną i zachowaj ją na przyszłość.
Bezpieczeństwo
Niebezpieczeństwo
- Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie. - Nie wkładaj zbyt dużych kawałków jedzenia ani opakowań z folii metalowej do tostera, gdyż może to doprowadzić do pożaru lub porażenia prądem.
Ostrzeżenie
- Ze względów bezpieczeństwa wymianę uszkodzonego przewodu sieciowego zleć autoryzowanemu centrum serwisowemu firmy Philips lub odpowiednio wykwalifikowanej osobie. - Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi, a także nieposiadające wiedzy lub doświadczenia w użytkowaniu tego typu urządzeń, pod warunkiem, że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat korzystania z tego urządzenia w bezpieczny sposób oraz zostaną poinformowane o potencjalnych zagrożeniach. - Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Urządzenie nie może być czyszczone ani obsługiwane przez dzieci poniżej 8 roku życia. Starsze dzieci podczas wykonywania tych czynności powinny być nadzorowane przez osoby dorosłe. - Przechowuj urządzenie oraz przewód sieciowy poza zasięgiem dzieci poniżej 8 roku życia. - Aby nie dopuścić do pożaru, regularnie wyrzucaj resztki pieczywa z tacki na okruszki (patrz rozdział „Czyszczenie” w instrukcji obsługi). - Nie używaj urządzenia w pobliżu zasłon i innych materiałów łatwopalnych ani pod szafkami, gdyż może to spowodować wybuch pożaru. - Z urządzenia nie należy korzystać za pomocą zewnętrznego włącznika czasowego lub oddzielnego układu zdalnego sterowania. - Nie zostawiaj włączzonego urządzenia bez nadzoru. - Przed podłączeniem urządzenia sprawdź, czy napięcie podane na spodzie urządzenia jest zgodne z napięciem domowej instalacji elektrycznej. - Jeśli z tostera wydobywa się dym lub płomień, natychmiast wyjmij jego wtyczkę z gniazdka elektrycznego. - Trzymaj przewód zasilający z dala od rozgrzanych powierzchni. - To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do opiekania chleba. Nie wolno wkładać do niego innych produktów.
Przestroga
- Toster jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego i może być używany tylko wewnątrz pomieszczeń. To urządzenie nie jest przeznaczone do zastosowań komercyjnych ani przemysłowych. - Podłączaj urządzenie wyłącznie do uzziemionego gniazdka elektrycznego. - Nie pozwól, aby przewód sieciowy zwisał z krawędzi stołu lub blatu, na którym ustawione jest urządzenie. - Zawsze po zakończeniu korzystania z urządzenia wyjmij wtyczkę z gniazdka elektrycznego. - Nie umieszczaj tostera na gorącej powierzchni. - Jeśli kromka chleba zablokuje się wewnątrz tostera, wyjmij wtyczkę urządzenia z gniazdka elektrycznego, odczekaj, aż toster całkowicie ostygnie, i wyjmij pieczywo. Nie używaj w tym celu noży ani innych ostrych przedmiotów, gdyż mogą one spowodować uszkodzenie elementów grzejnych. - Nie odwracaj urządzenia do góry dnem i nie potrażaj nim w celu wysysania okruchów.
Pola elektromagnetyczne (EMF)
Niniejsze urządzenie Philips spełnia wszystkie normy dotyczące pól elektromagnetycznych. Bezpieczna obsługa i korzystanie z urządzenia, zgodnie z zaleceniami zawartymi w instrukcji obsługi, zapewnią bezpieczne użytkowanie urządzenia, według obecnego stanu wiedzy naukowej.
Gwarancja i serwis
W razie konieczności naprawy oraz w przypadku jakiegokolwiek pytania lub problemów prosimy odwiedzić naszą stronę internetową www.philips.com lub skontaktować się z Centrum Obsługi Klienta firmy Philips (numer telefonu znajduje się w ulotce gwarancyjnej). Jeśli w Twoim kraju nie ma Centrum Obsługi Klienta, zwróć się o pomoc do sprzedawcy produktów firmy Philips.
Recykling
Tu urządzenie zostało zaprojektowane i wykonane z materiałów oraz komponentów wysokiej jakości, które nadają się do ponownego wykorzystania. Jeśli produkt został opatrzony symbolem przekreślonego pojemnika na odpady, oznacza to, że po jego użyciu nie należy wyrzucać tego produktu wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Należy zapoznać się z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prawidłowa utylizacja starych produktów pomaga zapobiegać zanieczyszczeniu środowiska naturalnego oraz utracie zdrowia.

Română
Important
Cititi cu atentie acestă broșură cu Informații importante înainte de a utiliza aparatul și păstrați-o pentru consultare ulterioară.
Siguranța
Pericol
- Nu introduceți niciodată aparatul în apă. - Nu introduceți în prăjitor alimente prea mari sau împachetate în folie de aluminiu, deoarece riscăți să provocați un incendiu sau să vă electrocutați.
Avertisment
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit întotdeauna de Philips, de un centru de service autorizat de Philips sau de personal calificat în domeniu, pentru a evita orice pericol. - Acest aparat poate fi utilizat de către copii începând de la vârsta de 8 ani și persoane care au capacități fizice, mentale sau senzoriale reduse sau sunt lipsite de experiență și cunoștințe, dacă sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea în condiții de siguranță a aparatului și înțeleg pericolele pe care le prezintă. Copii nu trebuie să se joace cu aparatul. - Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie efectuate de copii, decât dacă aceștia au vârsta de peste 8 ani și sunt supravegheați. - Nu lăsați aparatul și cablul acestuia la îndemâna copiilor sub 8 ani. - Pentru a evita riscul de incendiu, îndepărtați frecvent fîmiturile din tava de fîmituri (consultați Manualul de utilizare, capitolul „Curățarea”). - Nu folosiți aparatul sub sau lângă perdele sau alte materiale inflamabile, sau în încă, deoarece aceasta poate conduce la incendii. - Aparatul nu este destinat acționării prin intermediul unui cronometru exterior sau al unui sistem separat de telecomandă. - Nu lăsați aparatul să funcționeze nesupravegheat. - Verificați dacă tensiunea indicată în partea inferioară a aparatului corespunde tensiunii locale, înainte de a conecta aparatul. - Scoteați imediat prăjitorul din priză dacă începe să scoată fum. - Nu apropiați cablul de alimentare de suprafețe fierbinți. - Acest aparat este conceput exclusiv pentru prăjirea pâinii. Nu puneți alte ingrediente în aparat.

Precauție
- Acest aparat este destinat exclusiv uzului casnic și poate fi folosit doar în interior. Nu este conceput pentru utilizare comercială sau industrială. - Conectați aparatul numai la o priză de perete cu împământare. - Nu lăsați cablul de alimentare să atârne peste marginea mesei sau a blatului pe care este așezat aparatul. - Scoteați întotdeauna aparatul din priză după utilizare. - Nu puneți aparatul pe o suprafață încinsă. - Dacă o felie de pâine rămâne blocată în prăjitor, scoateți aparatul din priză și lăsați-l să se răcească înainte de a încerca să scoateți pâinea. Nu utilizați un cuțit sau un instrument ascuțit, deoarece acestea pot cauza deteriorarea elementelor de încălzire. - Nu țineți aparatul invers pentru a scutura firimiturile.

Câmpuri electromagnetice (EMF)
Acest aparat Philips respectă toate standardele referitoare la câmpuri electromagnetice (EMF). Dacă este necesar, consultați și în conformitate cu instrucțiunile din acest manual de utilizare, aparatul este sigur, conform dovezilor științifice disponibile în prezent.

Garantie și service
Dacă aveți nevoie de informații sau întâmpinați probleme, vizitați site-ul Web Philips la adresa www.philips.com sau contactați centrul local de asistență pentru clienți Philips (numărul de telefon 1 puteti găsi în certificatul de garanție urmatoi). Dacă în țara dvs. nu există niciun centru de asistență pentru clienți, contactați distribuitorul Philips din țara dvs.

Reciclarea
Produsul dumneavoastră este proiectat și fabricat din materiale și componente de înaltă calitate, care pot fi reciclate și reutilizate. Când vedeți simbolul unei pubele cu un X peste ea, aceasta înseamnă că produsul face obiectul Directivei europene CEE 2002/96/EC. Nu evacuați nicodată acest produs împreună cu gunoii menajeri! Va rugăm să luați în considerare regulamentele locale referitoare la colectarea separată a produselor electrice și electronice. Scoaterea din uz corectă a produselor vechi ajută la prevenirea consecințelor potențial negative asupra mediului și a sănătății umane.

Русский

Важная информация
Перед началом эксплуатации прибора внимательно ознакомьтесь с настоящим буклетом и сохраните его для дальнейшего использования в качестве справочного материала.
Безопасность
Опасно!
- Запрещается погружать прибор в воду. - Запрещается помещать в тостер продукты, не подходящие по размеру, и продукты в металлической фольге, так как это может стать причиной возгорания или поражения электрическим током.
Предупреждение
- В случае повреждения шнура питания его необходимо заменить. Чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию прибора, заменяйте шнур только в авторизованном сервисном центре Philips или в сервисном центре с персоналом аналогичной квалификации. - Данным прибором могут пользоваться дети старше 8 лет и лица с ограниченными интеллектуальными или физическими возможностями, а также лица с недостаточным опытом и знаниями под присмотром других лиц или после инструктирования о безопасном использовании прибора и потенциальных опасностях. Не позволяйте детям играть с прибором. Дети могут осуществлять очистку и уход за прибором, только если они старше 8 лет и только под присмотром взрослых. - Храните прибор и шнур в месте, недоступном для детей младше 8 лет. - Во избежание возгорания регулярно очищайте поддон от крошек (см. главу "Очистка" в руководстве по эксплуатации). - Не размещайте работающий прибор под или рядом с занавесками или иными легковоспламеняющимися материалами, а также под навесными шкафами, поскольку это может привести к пожару. - Данное устройство нельзя подключать к внешнему таймеру или системам дистанционного управления.

- Не оставляйте работающее устройство без присмотра.
- Перед подключением прибора убедитесь, что напряжение, указанное на нижней панели прибора, соответствует напряжению местной электросети.
- При появлении пламени или дыма немедленно отключите прибор от розетки электросети.
- Не помещайте шнур питания рядом с горячими поверхностями.
- Данный прибор предназначен только для обжаривания хлеба. Запрещается помещать в прибор лобые другие продукты.

Внимание
- Тостер предназначен только для домашнего использования в закрытых помещениях. Прибор не предназначен для коммерческого или промышленного использования. - Подключайте прибор только к заземленной розетке. - Не допускайте свисания шнура питания с края стола или места установки прибора. - После завершения работы отключите прибор от розетки электросети. - Запрещается ставить тостер на горячую поверхность. - Если в тостере застрял кусок хлеба, отсоедините прибор от сети, дождитесь, когда он остынет, и только после этого извлеките хлеб. Не используйте нож или острые предметы — это может привести к повреждению нагревательных элементов. - Для извлечения хлебных крошек нельзя переворачивать и трясти прибор.

Электромгнитные поля (ЭМП)
Данный прибор Philips соответствует стандартам по электромагнитным полям (ЭМП). При правильной эксплуатации в соответствии с инструкциями в данном руководстве прибор абсолютно безопасен в использовании, что подтверждается имеющимися на сегодня научными данными.

Гарантия и обслуживание
Для получения дополнительной информации и обслуживания или в случае возникновения проблем посетите веб-сайт Philips www.philips.com или обратитесь в центр поддержки потребителей Philips в вашей стране (номер телефонного центра указан на гарантийном талоне). Если в вашей стране нет центра поддержки потребителей Philips, обратитесь по месту приобретения изделия.

Утилизация
Изделие разработано и изготовлено с применением высококачественных деталей и компонентов, которые подлежат переработке и повторному использованию. Если изделие маркировано знаком с изображением перевернутого мусорного бака, это означает, что изделие подпадает под действие директивы Европейского Парламента и Совета 2002/96/EC. Не выбрасывайте изделие вместе с бытовыми отходами. Для утилизации электрических и электронных изделий необходимы сведения о местной системе отдельной утилизации отходов. Правильная утилизация отработавшего изделия поможет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.

Slovensky

Dôležité
Pred použitím zariadenia si pozorne prečítajte tento leták s dôležitými informáciami a uchovajte si ho na neskoršie použitie.
Bezpečnosť
Nebezpečenstvo
- Zariadenie nikdy neponárajte do vody. - Do zariadenia nesmiete vkladat príliš veľké kusy chleba ani allobal, pretože by ste mohli spôsobiť požiar alebo zášah elektrickým prúdom.

Varovanie
- Ak sa poškodí napájací kábel, nechajte ho vymeniť v spoločnosti Philips, v servisnom stredisku autorizovanom spoločnosťou Philips alebo prostredníctvom osoby s podobnou kvalifikáciou, aby nedošlo k nebezpečnej situácii. - Toto zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby, ktoré majú obmedzené telesné, zmyslové alebo mentálne schopnosti alebo nemajú dostatok skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dozorom alebo im bolo vysvetlené bezpečné používanie tohto zariadenia a za predpokladu, že rozumujú príslušným rizikám. Deti sa nesmú hrať s týmto zariadením. Toto zariadenie smú čistiť a udržiavať iba deti staršie ako 8 rokov a musia byť pritom pod dozorom. - Zariadenie a jeho kábel uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov. - Abys ste predišli riziku požiaru, pravidelne vyprázdňujte podnos na odrobinky (v návode na použitie si pozrite kapitolu „Čistenie“). - Zariadenie nepoužívajte pod záclonami alebo v ich blízkosti, v blízkosti iných horľavých materiálov ani pod zavesenými skrinkami, pretože by ste mohli spôsobiť požiar. - Zariadenie nie je určené na ovládanie prostredníctvom externého časovača ani samostatného systému diaľkového ovládania. - Počas použitia nenechávajte zariadenie bez dozoru. - Pred zapojením zariadenia skontrolujte, či napätie uvedené na spodnej časti zariadenia zodpovedá napätiu v miestnej sieti. - Ak zbadáte oheň alebo dym, hriankovač okamžite odpojte zo siete. - Napájací kábel nesmie prísť do kontaktu s horúcimi povrchmi. - Toto zariadenie je určené len na hriankovanie chleba. Do zariadenia nevkladajte žiadne iné suroviny.

Výstraha
- Hriankovač je určený len na použitie v domácnosti a môže sa používať len v interiéri. Nie je určený na komerčné ani priemyselné využívanie. - Zariadenie pripojte jedine do uzemnenej zásuvky. - Nedovoľte, aby napájací kábel prešiel cez okraj stola alebo kuchynských línky, na ktoré je zariadenie položené. - Po použití vždy odpojte zariadenie zo siete. - Hriankovač nesmiete položiť na horúci povrch. - Ak sa v hriankovači spríeči chlieb, zariadenie odpojte zo siete a nechajte ho vychladnúť. Až potom sa pokúste odstrániť sprčeňý chlieb. Nepoužívajte na to nôž ani iné ostré predmety, pretože by ste mohli poškodiť ohrevné telesá hriankovača. - Zariadenie neotáčajte hore nohami ani z neho odrobinky nevytriasajte.

Elektromagnetické polia (EMF)
Tento spotrebič od spoločnosti Philips je v súlade so všetkými normami v spojitosti s elektromagnetickými poľami (EMF). Ak budete zariadenie používať správne a v súlade s pokynmi v tomto návode na použitie, bude jeho použitie bezpečné podľa všetkých v súčasnosti známych vedeckých poznatkov.

Záruka a servis
Ak potrebujete informácie alebo máte problém, navštívte webovú stránku spoločnosti Philips www.philips.com alebo sa obráťte na Stredisko starostlivosti o zákazníkov spoločnosti Philips vo vašej krajine (telefónne číslo strediska nájdete v príloženom cestovotnom platnom záručnom liste). Ak sa vo vašej krajine toto stredisko nenachádza, obráťte sa na miestneho predajcu výrobkov Philips.

Recykliácia
Prí navrhnutý a vyrobený produkt sa použilí vysokokvalitné materiály a súčasti, ktoré možno recyklovať a znova využiť. Produkt označený symbolom preštrichnutého odpadového koša je v súlade so smernicou EÚ č. 2002/96/EC. Tento produkt sa nesmie nikdy likvidovať s iným domovým odpadom. Obozrňte sa s miestnymi predpismi pre separovaný zber elektrických a elektronicých výrobkov. Správnu likvidáciu použitých produktov pomáhae znížiťv potenciálne negatívne následky na životné prostredie a ľudské zdravie.

Slovenščina

Pomembno
Pred uporabo aparata natančno preberite ta letak s pomembnimi informacijami in ga shranite za poznejšo uporabo.

Varnost
Nevarnost
- Aparata ne potaplajte v vodo. - V aparat ne vstavlajte prevelikih količin hrane in v alu folijo zavitih paketov, saj to lahko povzroči požar ali električni udar.

Opozorilo
- Poškodovani napajalni kabel sme zamenjati samo družba Philips, Philipsov pooblaščenī servis ali ustrezno usposobljeno oseboj. - Ta aparat lahko uporabljajo otroci od 8. leta starosti naprej in osebe z zmanjšanimi fizičnimi ali psihičnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so prejele navodila glede varne uporabe aparata ali jih pri uporabi nadzoruje odgovorna oseba, ki jih opozori na morebitne nevarnosti. Otroci naj se ne igrajo z aparatom. Otroci aparata ne smejo čistiti in vzdrževati, če niso starejši od 8 in pod nadzorom. - Aparat in kabel hranite izven dosega otrok pod 8. letom starosti. - Da preprečite nevarnost požara, drobtine sproti odstranjujete s pladnja za drobtine (oglejte si poglavje “Čiščenje” v uporabniškem priročniku). - Aparata ne uporabljajte pod zavesami ali zraven njih ali poleg drugih gorljivih materialov in pod stenskim pohištvom, saj lahko to povzroči požar. - Aparata ni mogoče upravljati z zunanjim časovnikom ali ločenim sistemom za daljinsko upravljanje. - Aparata ne pustite delovati brez nadzora. - Pred priključitvijo aparata na električno omrežje preverite, ali na dnu aparata navedena napetost ustreza napetosti lokalnega električnega omrežja. - Če opazite ogenj ali dim, opekač nemudoma izključite iz električnega omrežja. - Napajalnega kabla ne hranite v bližini vročih površin. - Ta aparat je namenjen samo za pripravo opečenega kruha. V napravo ne vstavljajte drugih sestavin.

Poroz
- Opekač je namenjen izključno uporabi v gospodinjstvu in ga je dovoljeno uporabljati le v zaprtih prostorih. Ni namenjen stonitveni ali ostrojni uporabi. - Aparat priključite le na ozemljeno vtičnico. - Napajalni kabel naj ne visi preko roba mize ali pulta, na katerega je postavljen aparat. - Po uporabi aparat vedno izklopite iz omrežne vtičnice. - Opekača ne postavljajte na vročo podlago. - Če se v opekaču zatakne rezina kruha, opekač izključite iz električnega omrežja in pred odstranitvijo kruha počakajte, da se popolnoma ohladi. Ne uporabljajte nožev ali ostrih predmetov, saj lahko z njimi poškodujete grelne elemente. - Aparata ne obračate na glavo in ga ne stresajte, da bi odstranili drobtine.

Elektromagnetna polja (EMF)
Ta Philipsov aparat ustreza vsem standardom glede elektromagnetnih polj (EMF). Če z aparatom ravirate pravilno in v skladu z navodili v tem priročniku, je njegova uporaba glede na danes veljane znanstvene dokaze varna.

Garancija in servis
Če potrebujete servis ali informacije ali imate težavo, obiščite Philipsovo spletno mesto na nalogi www.philips.com oziroma se obrnite na Philipsov center za pomoč uporabnikom v vaši državi (telefonsko številko najdete v mednarodnem garancijskem listu). Če v vaši državi izdelka ne zavrite skupaj z ostalimi gospodinjstvi odpadki. Poznamite se o lokalnih pravilih za ločeno zbiranje električnih in elektronicnih izdelkov. Pravila odstranitve starega izdelka pomagajo preprečiti morebitne negativne posledice za okolje in zdravje ljudi.

Recikliranje
Ta izdelek je narjen iz visokokakovostnih materialov in sestavnih delov, ki jih je mogoče reciklirati in uporabiti znova. Če je na izdelku prečrtan simbol posode za smeti s koleši, je izdelek zajet v evropski direktivi 2002/96/EC. Nelovcajte nikoli izdelka skupaj z ostalimi gospodinjstvi odpadki. Poznamite se o lokalnih pravilih za ločeno zbiranje električnih in elektronicnih izdelkov. Pravila odstranitve starega izdelka pomagajo preprečiti morebitne negativne posledice za okolje in zdravje ljudi.

Srpski

Važno
Pre uporabo aparata pažljivo pročitate ovaj brošuru sa važnim informacijama i sačuvajte je za buduće potrebe.
Bezbednost
Opasnost
- Aparat nikada ne uranjajte u vodu. - Namimice velikih dimenzija i pakovanja sa metalnom folijom ne smeju da se stavljaju u toster jer to može da izazove požar ili strujni udar.
Upozorenje
- Ako je kabl za napajanje oštećen, uvek mora da ga zameni kompanija Philips, ovlašćeni Philips servisi centar ili na sličan način kvalifikovane osobe kako bi se izbegao rizik. - Ovaj aparat mogu da koriste deca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili nedostatkom iskustva i znanja, pod uslovom da su pod nadzorom ili da su dobile uputstva za bezbednu upotrebu aparata i da razumeju moguće opasnosti. Deca ne bi trebalo da se igraju aparatom. Čišćenje i korisničko održavanje dopušteno je samo deci starijoj od 8 godina i uz nadzor odraslih. - Aparat i njegov kabl držite van domašaja dece mlađe od 8 godina. - Da biste izbegli opasnost od požara, redovno vadite mrvice iz fike za mrvice (pogledajte poglavje “Čišćenje” u korisničkom priručniku). - Nemojte koristiti aparat u blizini zavesa ili drugih zapaljivih materijala, odnosno ispod polica na zidu jer to može dovesti do požara. - Aparat nije namenjen za upotrebu sa spoljnim tajmerom ili odvojenim sistemom za daljinsko upravljanje. - Nemojte koristiti aparat u blizini zavesa ili drugih zapaljivih materijala, odnosno ispod polica na zidu jer to može dovesti do požara. - Aparat nije namenjen za upotrebu sa spoljnim tajmerom ili odvojenim sistemom za daljinsko upravljanje. - Nikada nemojte da ostavljate aparat da radi bez nadzora. - Pre priključivanja aparata proverite da li napon naznačen na donjoj strani aparata odgovara naponu lokalne električne mreže.

- Odmah isključite toster iz struje ako primetite vatru ili dim.
- Kabl za napajanje držite dalje od vrućih površina.
- O